

## Un ciel, deux pays : Voyage au fil des phénomènes de la Nature

### Un cielo, dos países: Viaje a lo largo de los fenómenos de la Naturaleza

Pour les fêtes de fin d'année, nous avons échangé des cartes. Les élèves de l'Ecole Victor Hugo ont confectionné eux-mêmes leurs cartes et ceux de Santa Teresa se sont exprimés avec un texte et un dessin. Les cartes sont arrivées à temps pour les vacances et tous les élèves, qui les attendaient avec impatience, étaient heureux de les recevoir. Le lundi 16 décembre, lors d'une vidéoconférence, nous avons échangé des vœux et des sourires à l'occasion de ces fêtes. Cette dernière semaine, les élèves de chaque école ont diffusé leurs vœux pour leurs camarades dans une courte vidéo. Abel a présenté ses vœux dans une vidéo accompagné de Ramon, le professeur de français de l'IES Santa Teresa et Katerina accompagnée de Jean-Pierre Rey, le directeur de l'Ecole Victor Hugo.

Por las fiestas de fin de año, cambiamos tarjetas. Los alumnos de la Escuela Víctor Hugo confeccionaron ellos mismos sus tarjetas y los del IES Santa Teresa se expresaron con un texto y un dibujo. Las tarjetas llegaron a tiempo para las vacaciones. Todos los alumnos, que las esperaban con impaciencia, estaban felices al recibirlas. El lunes 16 de diciembre, durante una videoconferencia, cambiamos felicitaciones y sonrisas con el motivo de las fiestas. Esta última semana, los alumnos de cada escuela presentaron sus felicitaciones a sus compañeros en un vídeo corto. Abel dio sus felicitaciones en un vídeo acompañado por Ramón, el profesor de francés en el IES Santa Teresa y Katerina acompañada por Jean-Pierre Rey, el director de la Escuela Víctor Hugo.